VIDEX®

USER'S MANUAL | ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА | INSTRUKCJA OBSŁUGI | HANDBUCH | KÉZIKÖNYV

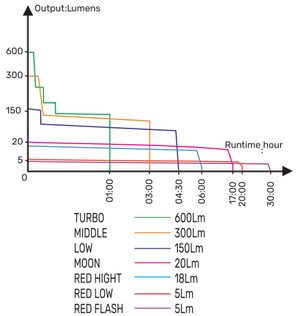
VLF-A244RH

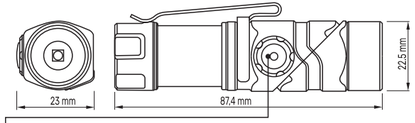
600 MAX LUMENS

Signal light

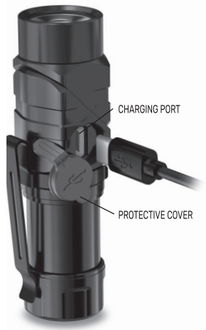
TECHNICAL PARAMETERS | ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ | PARAMETRY TECHNICZNE | TECHNISCHE PARAMETER | TECHNIKAI PARAMÉTEREK

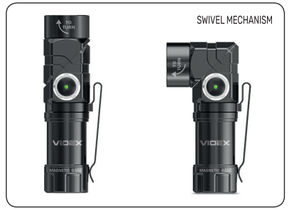
		TURBO	MIDDLE	LOW	MOON	RED HIGH	RED LOW	RED FLASH
1		600Lm	300Lm	150Lm	20Lm	18Lm	5lm	5Lm
2		1h	3h	4.5h	17H	6h	20h	30h
3		105m	60m	50m	13m	6m	2m	2m
4		2800cd	800cd	560cd	40cd	10cd	0.8cd	0.8cd
5		100°						
6		5000 K						
7		LUMINUS SST20, 10W				2x RED SMD 2835 0.5W		
8		Li-ion 16340, 3.7V						
9		Type-C, 5V 0.5A						
10		2.5 h						
11		IP66						
12		1 m						
13		87.4x23x22.5 mm						
14		57g (without battery), 75g(with battery) 105g(include battery and headband)						

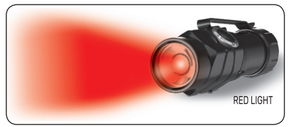




	Start position	Action «A»	Result	Action «B»	Result
ON/OFF BUTTON	OFF	Press and for 0.5 sec.	ON	Press and hold for 0.5 sec.	OFF
	ON	Click	> MOON > LOW > MIDDLE >TURBO>		
	ON/OFF	Double click	RED ON	Double click	Exit
	RED ON	Click	> RED LOW > RED HIGH > RED FLASH >		
	OFF	Press and hold for 3 sec	Lock	Press and hold for 3 sec	Unlock
	OFF	Click	Battery charge level		







WWW.VIDEX.UA

WWW.VIDEX.COM.PL

Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004. Тел./факс: +38(0522)245377.
Вироблено на виробничих потужностях: Нінхай Ісен Дейлі Юз Ко ЛТД. Адреса: Сіціан Таун, Нінхай, Нінбо, Чзецзян, Китай.
Щодо прийняття претензій звертатися до Виробника.
Дата виготовлення і номер партії зазначені на виробі та на упаковці.

Producer/Producent: Allegro Opt Sp. z o.o., Handlowa 23, 05-120 Legionowo, Poland. Made in P.R.C.

EN
TACTICAL LED FLASHLIGHT VLF-A244RH

TECHNICAL PARAMETERS

1. Output.
2. Runtime.
3. Distance.
4. Intensity.
5. Beam angle.
6. Correlated color temperature.
7. LED type.
8. Compatible battery.
9. Charging port type, voltage and current.
10. Charging time.
11. Dust and moisture protection level.
12. Impact resistance.
13. Product sizes.
14. Product weight.
15. Color: black.
16. Optical system type: optical lens.
17. Materials: Aviation anodized aluminum, polycarbonate.

Note: *The output parameters results are tested with a stock battery Videx 16340 800mAh. The above mentioned parameters may vary between environments and actual batteries used.*

FEATURES

- Lightweight and compact, yet powerful flashlight with max brightness 600 lumens.
- With the swivel head construction and additional headband, the flashlight can be transformed into a headlamp.
- Bright and long lasting red light given by the high energy efficient red LEDs.
- Quick-release head holder allows you to easily remove or install the flashlight on the go.
- Optical lens for better light distribution underfoot.
- Strong magnetic bottom for attachment onto iron surfaces.
- Water resistance IP66 (full protection against rainfalls)
- Built-in Type-C charging port.

INCLUDED

- Flashlight VLF-A244RH.
- Li-ion battery Videx 16340 800 mAh.
- Headband.
- Head holder.
- Charging cable.
- Metal clip.
- Spare O-rings.
- User's manual

LIGHTING MODES

Turbo – maximum brightness level.
Middle – medium brightness level.
Low – low brightness level.
Moon – minimum brightness level.
Red high – red light maximum brightness level.
Red low – red light minimum brightness level.
Red flash –red flashing light.

OPERATING INSTRUCTION

ON/OFF – press and hold the button for 0.5 seconds to turn on/off the light.
Modes selection – with the light switched on, shortly click the button to cycle over the modes.
Red light – double click the button to enter the red lighting modes. Shortly click to cycle over the red light modes. Double click to exit.
Lock/Unlock – with the light switched off, press and hold the button for 3 seconds to lock the flashlight. Repeat the procedure to unlock.
The flashlight automatically memorizes the last selected lighting mode and applies it next time when turned on.

BATTERY STATUS INDICATION

With the light switched off, shortly click the button to see the battery status. The indication will last for 3 seconds. The battery status is also continuously displayed when the light is turned on.
Constant green light - 100-80% charge;
Flashing green light - 79-50% charge;
Constant red light - 49-25% charge;
Flashing red light - critical charge 24-1%.

CHARGING

Plug the USB-A socket of the charging cable into electrical outlet. Switch off the light, open the protective cover and connect the charging cable to the flashlight port.
When charging, the indicator glows red. When fully charged, the indicator glows green.
After a full charge, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the flashlight body.
© The original batteries are supplied charged and can be used immediately after purchase, however it is recommended that the battery be fully charged before first use. The battery needs to be charged in time before it is completely discharged. During long periods of storage, it is recommended to keep the battery charging level at about half capacity to extend its service life.

BATTERY REPLACEMENT

a) Unscrew the bottom lid of the flashlight counterclockwise;
b) Insert the battery with the (+) contact towards the head of the flashlight;
c) Screw the base all the way in and test the flashlight.

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

- For long-term storage, it is necessary to remove the batteries from the flashlight.
- It is recommended to regularly lubricate the rubber seals and threaded parts of the flashlight to prevent premature wear and ensure the waterproof housing. If the rubber rings are damaged, they must be replaced.
- **ATTENTION.** Avoid direct light into eyes as it may cause the eyes damage.
- The flashlight can accumulate a significant amount of heat when used for a long time, which can cause the body to become hot. Therefore, be careful to avoid burns.
- It is forbidden to shine the flashlight in a critical proximity to easily flammable substances in order to avoid fire.
- Do not use batteries other than those specified in the technical specifications.
- Do not disassemble the flashlight head as this may compromise performance and void the warranty.
- Keep out of the reach of children.

WARRANTY

The warranty for the flashlight is 3 years, for the battery - 1 year. The warranty does not cover accessories. The LED source inside the flashlight is not replaceable. If the LED fails, the whole flashlight should be replaced. During the warranty period, a faulty flashlight and battery can exchanged or returned with prove of purchase and all accessories saved. The following does not apply with the scope of limited warranty:
- Misuse the product and cause the products integral components damage;
- Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product;
- Damage due to force majeure.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.
The producer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow above instructions. The producer reserves the right to make updates of this user's manual.

UA
СВІТЛОДІОДНИЙ АКУМУЛЯТОРНИЙ ЛІХТАРИК VLF-A244RH

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

1. Світловий потік (Лм).
2. Час роботи (год.).
3. Дистанція (м).
4. Інтенсивність (кд).
5. Кут розсіювання (°).
6. Колірність (К).
7. Тип світлодіода.
8. Сумісні елементи живлення.
9. Тип зарядного порта, напруга (В) та сила струму (А).
10. Час заряду (год).
11. Клас захисту від пилу і вологи.
12. Захист від падінь (м).
13. Розміри виробу (мм).
14. Вага виробу.
15. Колір: чорний.
16. Тип оптичної системи: оптична лінза.
17. Матеріали: анодований авіаційний алюміній, полікарбонат.

Примітка. *Результати вихідних параметрів перевірено зі стандартним акумулятором Videx 16340 800 мАг. Зазначені вище параметри можуть відрізнятися залежно від середовища та фактичних використовуваних батарей.*

ОСОБЛИВОСТІ

- Легкий і компактний, але потужний ліхтарик із максимальною яскравістю 600 люмен.
- Завдяки поворотній головці та з додатковою пов'язкою на голову, ліхтарик може трансформуватися у налобний ліхтар.
- Яскраве та тривале червоне світло, що забезпечується високоенергоефективними світло діодами червоного світла.
- Швидкоз'ємний тримач для голови дозволяє легко знімати або встановлювати ліхтарик на ходу.
- Оптична лінза для кращого освітлення простору під ногами.
- Мінний магніт на дні для кріплення до залізних поверхонь.
- Водостійкість IP66 (повний захист від опадів)
- Вбудований зарядний порт Type-C.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Ліхтарик VLF-A244RH.
- Li-ion акумулятор Videx 16340 800 мАг.
- Пов'язка на голову.
- Тримач для голови.
- Кабель для зарядки.
- Металева скоба.
- Запасні ущільнювальні кільця.
- Посібник користувача.

РЕЖИМИ РОБОТИ

Турбо – максимальний рівень яскравості.
Middle – середній рівень яскравості.
Low – низький рівень яскравості.
Moon – мінімальний рівень яскравості.
Red high – максимальний рівень яскравості червоного світла.
Red low – мінімальний рівень яскравості червоного світла.
Red flash – червоне миготливе світло.

ІНСТРУКЦІЯ З КЕРУВАННЯ ЛІХТАРИКОМ

ON/OFF – натисніть і утримуйте кнопку 0.5 секунди, щоб увімкнути/вимкнути світло;
Вибір режимів – з увімкненим світлом коротко натисніть кнопку, щоб перейти між режимами.
Червоне світло - двічі натисніть кнопку для входу в режими червоного освітлення. Коротко натискайте, щоб перемикатися між режимами червоного світла. Знову двічі натисніть, щоб вийти.
Блокування/розблокування – за вимкненого світла натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб заблокувати ліхтарик. Повторіть процедуру, щоб розблокувати.
Ліхтарик автоматично запам'ятовує останній режим освітлення і застосовує його наступного разу при ввімкненні.

ІНДИКАЦІЯ СТАНУ АКУМУЛЯТОРА

За вимкненого світла, короткочасно натисніть кнопку, щоб побачити стан акумулятора. Індикація триватиме 3 секунди. Статус акумулятора також постійно відображається, коли світло ввімкнено.
Постійне зелене світло - 100-80% заряду;
Миготливе зелене світло - 79-50% заряду;
Постійне червоне світло - 49-25% заряду;
Миготливе червоне світло - критичний заряд 24-1%.

ЗАРЯДКА

Підключіть роз'єм USB-A зарядного кабелю до електричної розетки. Вимкніть світло ліхтарика, відкрийте захисну кришку та підключіть зарядний кабель до порту ліхтарика.
Під час зарядки індикатор світиться червоним. Після повної зарядки індикатор світиться зеленим.
Після повної зарядки від'єднайте зарядний кабель і закрийте захисну кришку, щоб вода і пил не потрапляли до корпусу ліхтарика.
© Оригінальні акумулятори постачаються зарядженими, і їх можна використовувати відразу після покупки, однак перед першим використанням рекомендується повністю зарядити акумулятор. Акумулятор потрібно вчасно заряджати, поки він повністю не розрядиться. Під час тривалого зберігання рекомендується підтримувати рівень заряду акумулятора приблизно на половині ємності, щоб продовжити термін його служби.

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

а) Відкрутити нижню кришку ліхтарика проти годинникової стрілки
b) Вставте акумулятор контактом (+) у напрямку до головної частини ліхтарика;
c) Закрутіть основу до упору та перевірте ліхтарик

ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ І ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Для тривалого зберігання необхідно вийняти акумулятор з ліхтарика.
- Рекомендується періодично змащувати гумові ущільнювачі та різьбові частини ліхтаря для запобігання передчасного зносу та забезпечення водонепроникності корпусу. Якщо гумові кільця пошкоджені, їх необхідно замінити.
- **УВАГА**. Уникайте прямого попадання світла в очі, оскільки це може призвести до травми.
- Ліхтарик може накопичувати значну кількість тепла при тривалому використанні, що може викликати нагрівання корпусу. Тому будьте обережні, щоб уникнути опіків.
- Забороняється світити ліхтариком у критичній близькості до легкозаймистих речовин, щоб уникнути займання.
- Не використовуйте акумулятори, відмінні від зазначених у технічних характеристиках.
- Не розбирайте головну частину ліхтарика, оскільки це може погіршити роботу та призвести до втрати гарантії.
- Зберігайте ліхтарик у недоступному для дітей місці.

ГАРАНТІЯ

Гарантія на ліхтарик - 3 роки, на акумулятор - 1 рік. Гарантія не поширюється на аксесуари. Світлодіодне джерело всередині ліхтарика не замінюється. Якщо світлодіод виходить з ладу, необхідно замінити весь ліхтарик. Протягом гарантійного терміну несправний ліхтарик і батарею можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється не є гарантійним випадком:
- Неналежне використання продукту та спричинення пошкодження невід'ємних компонентів продукту;
- самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу;
- Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Відповідно до Закону про відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО), забороняється викидати сміттєве обладнання, позначене символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Користувач, який бажає позбутися електронного та електричного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого обладнання. У складі обладнання відсутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.
Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням вищевказаних інструкцій. Виробник залишає за собою право оновлювати цей посібник користувача.

PL
ŁADOWALNA LATARKA LED VLF-A244RH

PARAMETRY TECHNICZNE

1. Strumień świetlny.
2. Czas pracy (god.).
3. Odległość.
4. Intensywność.
5. Kąt wiązki.
6. Kolor światła.
7. Rodzaj LED.
8. Kompatybilne baterie.
9. Typ portu ładowania, napięcie i prąd.
10. Czas ładowania (god.).
11. Klasa ochrony przed kurzem i wilgocią.
12. Ochrona przed upadkiem.
13. Wymiary produktu.
14. Waga produktu
15. Kolor: czarny.
16. Typ układu optycznego: soczewka optyczna.
17. Materiały: Anodowane aluminium lotnicze, poliwęglan.

Notatka: *Wyniki parametrów wyjściowych są testowane z zapasową baterią Videx 16340 800mAh. Wspomniane powyżej parametry mogą się różnić w zależności od środowiska i faktycznie używanych baterii.*

CECHY

- Lekka i kompaktowa, ale potężna latarka o maksymalnej jasności 600 lumenów.
- Dzięki obrotowej konstrukcji głowicy i dodatkowemu pałąkowi latarkę można przekształcić w czołówkę.
- Jasne i długotrwałe czerwone światło emitowane przez wysoce energooszczędne czerwone diody LED.
- Szybkozłączny uchwyt na głowicę umożliwia łatwe zdejmowanie lub instalowanie latarki w podróży.
- Soczewka optyczna zapewniająca lepszą dystrybucję światła pod stopami.
- Mocne dno magnetyczne do mocowania na żelaznych powierzchniach.
- Wodoodporność IP66 (pełna ochrona przed opadami)
- Wbudowany port ładowania typu C.

ZESTAW

- Latarka VLF-A244RH.
- Akumulator litowo-jonowy Videx 16340 800 mAh.
- Opaska.
- Uchwyt na głowę.
- Kabel do ładowania.
- Metalowy klips.
- Zapasowe O-ringi.
- Instrukcja obsługi.

TRYBY PRACY

Turbo – maksymalny poziom jasności.
Middle – średni poziom jasności.
Low – niski poziom jasności.
Moon – minimalny poziom jasności.
Red high – maksymalny poziom jasności czerwonego światła.
Red low – minimalny poziom jasności czerwonego światła.
Red flash – czerwone migające światło.

INSTRUKCJA STEROWANIA LATARKĄ

ON/OFF – naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 0,5 sekundy, aby włączyć/wyłączyć światło.
Wybór trybów – przy włączonym świetle, krótko kliknij przycisk, aby przełączać tryby.
Czerwone światło - kliknij dwukrotnie przycisk, aby przejść do trybów czerwonego oświetlenia. Kliknij krótko, aby przełączać tryby czerwonego światła. Kliknij dwukrotnie, aby wyjść.
Zablokuj/Odblokuj – gdy latarka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby zablokować latarkę. Powtórz procedurę, aby odblokować.
Latarka automatycznie zapamiętuje ostatnio wybrany tryb świecenia i stosuje go przy następnym włączeniu

WSKAZANIE STANU BATERII

Gdy światło jest wyłączone, krótko kliknij przycisk, aby zobaczyć stan baterii. Wskazanie będzie trwało 3 sekundy. Stan baterii jest również stale wyświetlany, gdy światło jest włączone.
Ciągłe zielone światło - 100-80% naładowania;
Migające zielone światło - 79-50% naładowania;
Ciągłe czerwone światło - 49-25% naładowania;
Migające czerwone światło - ładunek krytyczny 24-1%

ŁADOWANIE

Podłącz gniazdo USB-A kabla ładującego do gniazdka elektrycznego. Wyłącz światło latarki, otwórz pokrywę ochronną i podłącz kabel ładujący do portu latarki.
Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Po pełnym naładowaniu wskaźnik świeci na zielono.
Po pełnym naładowaniu odłącz kabel ładujący i zamknij pokrywę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.
© Oryginalne baterie są dostarczane naładowane i mogą być używane natychmiast po zakupie, jednak zaleca się pełne naładowanie baterii przed pierwszym użyciem. Akumulator musi zostać naładowany na czas, zanim zostanie całkowicie rozładowany. Podczas długotrwałego przechowywania zaleca się, aby bateria była naładowana w około połowie, aby zapewnić optymalną wydajność.

WYMIANA BATERII

a) Odkręć dolną pokrywę latarki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara;
b) Włóż baterię stykiem (+) w kierunku głowicy latarki;
c) Całkowicie wkręć podstawę i przetestuj latarkę.

INSTRUKCJE KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku długotrwałego przechowywania konieczne jest wyjęcie baterii z latarki.
- Zaleca się regularne smarowanie gumowych uszczelek i gwintowanych części latarki, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu i zapewnić wodoodporność obudowy. Jeśli gumowe pierścienie są uszkodzone, należy je wymienić.
- **UWAGA**. Unikaj bezpośredniego światła w oczy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie oczu.
- Latarka może gromadzić znaczne ilości ciepła podczas długotrwałego użytkowania, co może spowodować rozgrzanie ciała. Dlatego uważaj, aby uniknąć oparzeń.
- Nie wolno zabłysnąć latarki w krytycznej bliskości substancji łatwopalnych, aby uniknąć zapłonu.
- Nie używaj baterii innych niż określone w specyfikacji technicznej.
- Nie należy demontować głowicy latarki, ponieważ może to obniżyć wydajność i unieważnić gwarancję.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

GWARANCJA

Gwarancja na latarkę - 3 lata, na baterię - 1 rok. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów. Źródło LED wewnątrz latarki nie jest wymienne. Jeśli dioda LED ulegnie awarii, należy wymienić całą latarkę. W okresie gwarancyjnym wadliwą latarkę i baterię można wymienić lub zwrócić wraz z dowodem zakupu i zachowaniem wszystkich akcesoriów. Następujące kwestie nie są objęte gwarancją, nie są objęte gwarancją:
- Niewłaściwe użytkowanie produktu i uszkodzenie integralnych elementów produktu;
- samowolny demontaż lub obecność głębokiego mechanicznego uszkodzenia produktu;
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Zgodnie z przepisami Ustawy o WEEE zabrania się umieszczania wraz z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego zobowiązany jest do oddania go do punktu zbiórki zużytego sprzętu. W sprzęcie nie ma niebezpiecznych składników, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania aktualizacji niniejszej instrukcji.

DE
WIEDERAUFLADBARE LED-TASCHENLAMPE VLF-A244RH

TECHNISCHE PARAMETER

1. Ausgang.
2. Laufzeit.
3. Entfernung.
4. Intensität.
5. Abstrahlwinkel.
6. Ähnlichste Farbtemperatur.
7. LED-Typ.
8. Kompatibler Akku.
9. Typ, Spannung und Strom des Ladeanschlusses.
10. Ladezeit.
11. Staub- und Feuchtigkeitsschutzstufe.
12. Schlagfestigkeit.
13. Produktgrößen.
14. Produktgewicht.
15. Farbe: schwarz.
16. Typ des optischen Systems: Optische Linse.
17. Materialien: Luftfahrt eloxiertes Aluminium, Polycarbonat.

Hinweis: *Die Ergebnisse der Ausgangsparameter wurden mit einer Standardbatterie Videx 16340 800 mAh getestet. Die oben genannten Parameter können je nach Umgebung und tatsächlich verwendeten Batterien variieren.*

MERKMALE

- Leichte und kompakte, aber leistungsstarke Taschenlampe mit maximaler Helligkeit von 600 Lumen.
- Mit der Schwenkkopfkonstruktion und dem zusätzlichen Stirnband lässt sich die Taschenlampe in eine Stirnlampe verwandeln.
- Helles und langanhaltendes rotes Licht durch die hochenergieeffizienten roten LEDs.
- Kopfhalter mit Schnellverschluss ermöglicht das einfache Entfernen oder Installieren der Taschenlampe unterwegs.
- Optische Linse für bessere Lichtverteilung unter den Füßen.
- Starker magnetischer Boden zur Befestigung an Eisenoberflächen.
- Wasserdichtigkeit IP66 (vollständiger Schutz gegen Regen)
- Eingebauter Typ-C-Ladeanschluss.

INBEGRIFFEN

- Taschenlampe VLF-A244RH.
- Li-Ionen-Akku Videx 16340 800 mAh.
- Stirnband.
- Kopfhalter.
- Ladekabel.
- Metallclip.
- Ersatz-O-Ringe.
- Handbuch.

BELEUCHTUNGSMODI

Turbo - maximale Helligkeitsstufe.
Middle - mittlere Helligkeitsstufe.
Low - niedrige Helligkeitsstufe.
Moon - minimale Helligkeitsstufe.
Red high - Rotlicht maximale Helligkeitsstufe.
Red low - Rotlicht-Mindesthelligkeitsstufe.
Red flash – rotes Blinklicht.

GEBRAUCHSANWEISUNG

EIN/AUS - Halten Sie die Taste 0,5 Sekunden lang gedrückt, um das Licht ein-/auszuschalten.
Modusauswahl - Klicken Sie bei eingeschaltetem Licht kurz auf die Schaltfläche, um durch die Modi zu blättern.
Rotes Licht - doppelklicken Sie auf die Schaltfläche, um die roten Beleuchtungsmodi aufzurufen. Klicken Sie kurz, um die Rotlichtmodi zu durchlaufen. Zum Beenden doppelklicken.
Sperren/Entsperren - Halten Sie bei ausgeschaltetem Licht die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe zu sperren. Wiederholen Sie den Vorgang zum Entsperren.
Die Taschenlampe merkt sich automatisch den zuletzt gewählten Beleuchtungsmodus und wendet ihn beim nächsten Einschalten an.

BATTERIESTATUSANZEIGE

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Licht kurz auf die Taste, um den Batteriestatus anzuzeigen. Die Anzeige dauert 3 Sekunden. Der Batteriestatus wird auch bei eingeschaltetem Licht kontinuierlich angezeigt.
Kontinuierliches grünes Licht - 100-80 % Ladung;
Blinkendes grünes Licht - 79–50 % Ladung;
Kontinuierliches rotes Licht - 49–25 % Ladung;
Blinkendes rotes Licht - kritische Ladung 24-1%.

AUFLADEN

Stecken Sie die USB-A-Buchse des Ladekabels in eine Steckdose. Schalten Sie das Licht aus, öffnen Sie die Schutzabdeckung und verbinden Sie das Ladekabel mit dem Taschenlampenanschluss. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Bei vollständiger Aufladung leuchtet die Anzeige grün.
Ziehen Sie nach einer vollständigen Aufladung das Ladekabel ab und schließen Sie die Schutzabdeckung, um zu verhindern, dass Wasser und Staub in das Taschenlampengehäuse eindringen.
© Die Originalakkus werden aufgeladen geliefert und können sofort nach dem Kauf verwendet werden, es wird jedoch empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Der Akku muss rechtzeitig aufgeladen werden, bevor er vollständig entladen ist. Bei längerer Lagerung wird empfohlen, den Ladezustand des Akkus etwa auf halber Kapazität zu halten, um die Lebensdauer zu verlängern.

BATTERIEERSATZ

a) Schrauben Sie den unteren Deckel der Taschenlampe gegen den Uhrzeigersinn ab;
b) Setzen Sie die Batterie mit dem (+) Kontakt zum Kopf der Taschenlampe ein;
c) Schrauben Sie die Basis ganz hinein und testen Sie die Taschenlampe.

WARTUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

- Bei längerer Lagerung müssen die Batterien aus der Taschenlampe entfernt werden.
- Es wird empfohlen, die Gummidichtungen und Gewindeteile der Taschenlampe regelmäßig zu schmieren, um vorzeitigem Verschleiß vorzubeugen und das wasserdichte Gehäuse zu gewährleisten. Wenn die Gummiringe beschädigt sind, müssen sie ersetzt werden.
- **ACHTUNG**. Vermeiden Sie direktes Licht in die Augen, da dies die Augen schädigen kann.
- Die Taschenlampe kann bei längerem Gebrauch eine erhebliche Wärmemenge ansammeln, wodurch der Körper heiß werden kann. Seien Sie daher vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Es ist verboten, die Taschenlampe in einer kritischen Nähe zu leicht brennbaren Substanzen zu leuchten, um Feuer zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine anderen als die in den technischen Daten angegebenen Batterien.
o• Bauen Sie den Taschenlampenkopf nicht auseinander, da dies die Leistung beeinträchtigen und die Garantie ungültig machen kann.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

GARANTIE

Die Garantie für die Taschenlampe beträgt 3 Jahre, für die Batterie 1 Jahr. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zubehör. Die LED-Quelle in der Taschenlampe ist nicht austauschbar. Wenn die LED ausfällt, sollte die gesamte Taschenlampe ersetzt werden. Während der Garantiezeit können eine defekte Taschenlampe und ein defekter Akku mit dem Kaufbeleg und allen aufbewahrten Zubehörteilen umgetauscht oder zurückgegeben werden. Folgendes gilt nicht im Rahmen der eingeschränkten Gewährleistung:
- Missbrauch des Produkts und Beschädigung der integralen Komponenten des Produkts;
- Unbefugte Demontage oder das Vorhandensein tiefer mechanischer Schäden am Produkt;
- Schäden durch höhere Gewalt.

UMWELTSCHUTZ

Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte abgeben möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine gefährlichen Bestandteile, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der obigen Anweisungen resultieren. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Aktualisierungen dieses Benutzerhandbuchs vorzunehmen.

HU
ÚJRATÖLTHETŐ LED ZSEBLÁMPA VLF-A244RH

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

1. Kimenet.
2. Futásidő.
3. Távolság.
4. Intenzitás.
5. Nyalábszög.
6. Korrelált színhőmérséklet.
7. LED típus.
8. Kompatibilis akkumulátor.
9. Töltőcsatlakozó típusa, feszültsége és áramerőssége.
10. Töltési idő.
11. Por- és nedvességvédelmi szint.
12. Ütésállóság.
13. Termékméretek.
14. A termék súlya.
15. Szín: fekete.
16. Optikai rendszer típusa: optikai lencse.
17. Anyagok: Repülési eloxált alumínium, polikarbonát.

Megjegyzés: *A kimeneti paraméterek eredményeit Videx 16340 800 mAh készlet akkumulátorral teszteltük. A fent említett paraméterek a környezettől és a ténylegesen használt akkumulátoroktól függően változhatnak.*

JELLEMZŐK

- Könnyű és kompakt, mégis nagy teljesítményű zseblámpa 600 lumen maximális fényerővel.
- A forgatható fejszerkezettel és a kiegészítő fejpánttal a zseblámpa fejlámpává alakítható.
- Fényes és hosszan tartó vörös fény a nagy energiahatékony vörös LED-ek által.
- A gyorskioldó fejtartó lehetővé teszi a zseblámpa könnyű eltávolítását vagy felszerelését menet közben.
- Optikai lencse a jobb fényeloszlás érdekében a láb alatt.
- Erős mágneses alsó vasfelületekre való rögzítéshez.
- Vízállóság IP66 (teljes védelem az eső ellen)
- Beépített Type-C töltőport.

A DOBOZ TARTALMA

- VLF-A244RH zseblámpa.
- Li-ion akkumulátor Videx 16340 800 mAh.
- Fejpánt.
- Fejtartó.
- Töltő kábel.
- Fém klip.
- Tartalék O-gyűrűk.
- Kézikönyv.

VILÁGÍTÁSI MÓDOK

Turbo – maximális fényerő.
Middle – közepes fényerőszint.
Low – alacsony fényerőszint.
Moon – minimális fényerő.
Red high – piros fény maximális fényerőszint.
Red low – piros fény minimális fényerőszint.
Red flash – piros villogó fény.

MŰKÖDÉSI LEÍRÁS

BE/KI – nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 0,5 másodpercig a világítás be- és kikapcsolásához.
Üzemmódok kiválasztása – bekapcsolt világítás mellett kattintson röviden a gombra az üzemmódok közötti váltáshoz.
Piros fény – kattintson duplán a gombra, hogy belépjen a piros világítási módokba. Röviden kattintson a piros fény módok váltásához. Kattintson duplán a kilépéshez.
Lezárás/feloldás – kikapcsolt világítás mellett nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a zseblámpa lezárásához. A zár feloldásához ismételje meg az eljárást.
A zseblámpa automatikusan megjegyzi az utoljára kiválasztott világítási módot, és a következő bekapcsoláskor alkalmazza azt.

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZÉS

Kikapcsolt világítás mellett kattintson röviden a gombra az akkumulátor állapotának megtekintéséhez. A jelzés 3 másodpercig tart. Az akkumulátor állapota a lámpa bekapcsolásakor is folyamatosan látható.
Folyamatos zöld fény - 100-80% töltés;
Villogó zöld fény - 79-50% töltöttség;
Folyamatos piros fény - 49-25% töltés;
Villogó piros fény - kritikus töltés 24-1%.

TÖLTÉS

Dugja be a töltőkábel USB-A aljzatát az elektromos aljzatba. Kapcsolja le a lámpát, nyissa ki a védőfedelet, és csatlakoztassa a töltőkábelt a zseblámpa csatlakozójához.
Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Teljesen feltöltött állapotban a visszajelző zölden világít.
Teljes feltöltés után húzza ki a töltőkábelt, és zárja le a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a zseblámpa testébe.
© Az eredeti akkumulátorokat feltöltve szállítjuk, és a vásárlás után azonnal használhatók, azonban ajánlatos az akkumulátort teljesen feltölteni az első használat előtt. Az akkumulátort időben fel kell tölteni, mielőtt teljesen lemerül. Hosszú tárolás esetén ajánlatos az akkumulátor töltöttségi szintjét körülbelül fél kapacitáson tartani, hogy meghosszabbíthassuk az élettartamát.

AKKUMULÁTORCSERE

a) Csavarja le a zseblámpa alsó fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba;
b) Helyezze be az elemet úgy, hogy a (+) érintkező a zseblámpa feje felé nézzen;
c) Csavarja be teljesen az alapot, és tesztelje a zseblámpát.

KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A hosszú távú tároláshoz szükséges az elemeket kivenni a zseblámpából.
- Javasoljuk a zseblámpa gumitömítéseinek és menetes részeinek rendszeres kenését az idő előtti kopás megelőzése és a vízálló ház biztosítása érdekében. Ha a gumigyűrűk sérültek, azokat ki kell cserélni.
- **FIGYELEM!** Kerülje a közvetlen fényt a szembe, mert az szemkárosodást okozhat.
- A zseblámpa hosszan tartó használat esetén jelentős mennyiségű hőt halmozhat fel, amitől a test felforrósodhat. Ezért legyen óvatos, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
- A tűz elkerülése érdekében tilos a zseblámpát a könnyen gyúlékony anyagok kritikus közelében ragyogni.
- Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket.
- Ne szerelje szét a zseblámpafejet, mert ez ronthatja a teljesítményt és érvénytelenítheti a garanciát.
Gyermekek elől elzárva tartandó.

GARANCIA

A zseblámpa garancia 3 év, az akkumulátorra - 1 év. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A zseblámpa belsejében lévő LED-fényforrás nem cserélhető. Ha a LED meghibásodik, az egész zseblámpát ki kell cserélni. A jótállási idő alatt a hibás zseblámpa és elem a vásárlást igazoló okirattal és minden tartozékkal együtt cserélhető vagy visszaküldhető. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra:
- A terméket nem rendeltetésszerűen használja, és károsítja a termék alkatrészeit;
- Jogosulatlan szétszerelés vagy a termék mechanikai sérülése;
- Vis maior miatti kár.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló törvény előírásai szerint tilos az áthúzott szemetes jelzéssel ellátott hulladék berendezést más hulladékkal együtt elhelyezni. A felhasználó, aki meg kíván szabadulni az elektronikai és elektromos berendezéstől, köteles azt visszajuttatni a hulladék berendezés gyűjtőhelyére. A berendezésben nincsenek olyan veszélyes alkatrészek, amelyek különösen negatívan hatnak a környezetre és az emberi egészségre.
A gyártó nem vállal felelősséget a fenti utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a jelen használati útmutató frissítésére.